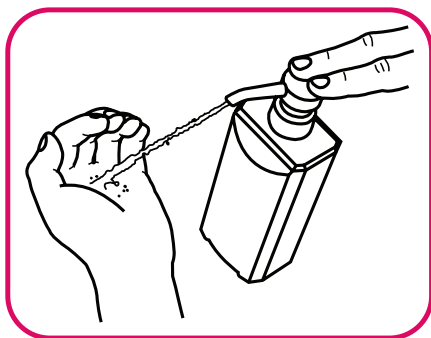


SOLUTION HYDRO-ALCOOLIQUE

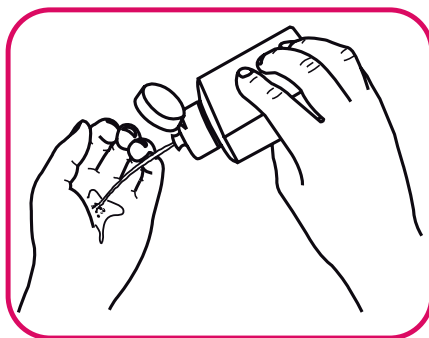
HYDROALCOHOLIC SOLUTION

Voici les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé relatives à la friction hydro-alcoolique pour l'hygiène des mains.
Here are the recommendations of the World Health Organisation concerning handrub with with alcohol-based formulation.

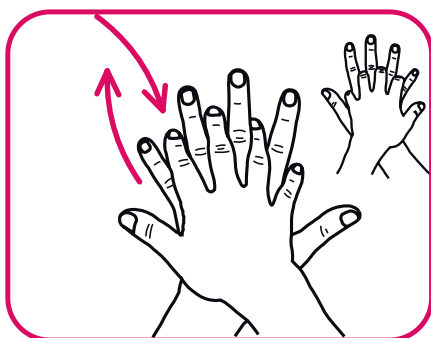
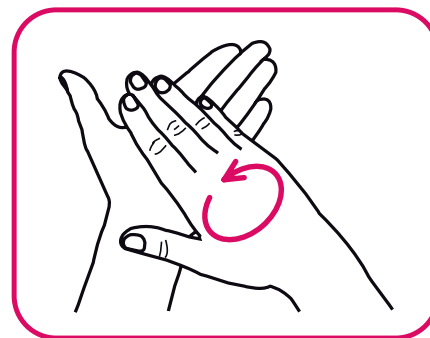
Durée de la procédure:
20-30 secondes
Duration of the entire procedure:
20-30 sec.



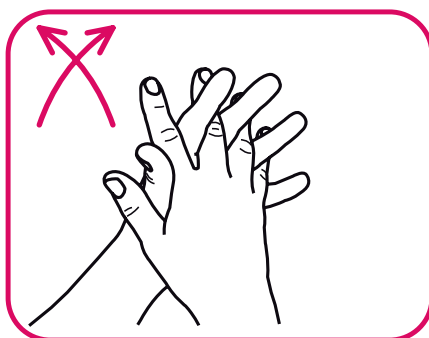
Remplir la paume d'une main avec le produit hydro-alcoolique, recouvrir toutes les surfaces des mains et frictionner
Apply a palmful of the product in a cupped hand and cover all surfaces



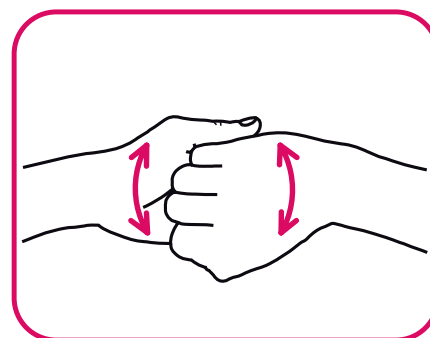
Paume contre paume par mouvement de rotation
Rub hands palm to palm



Le dos de la main gauche avec un mouvement d'avant en arrière exercé par la paume droite, et vice versa
Right palm over left dorsum with interlaced fingers and vice versa



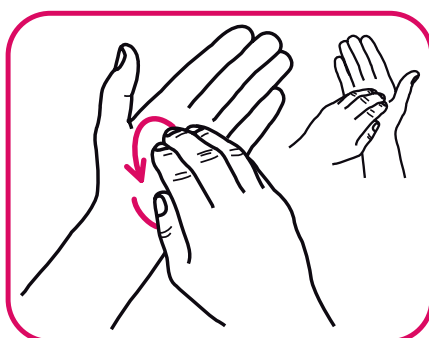
Les espaces interdigitaux paume contre paume, doigts entrelacés, en exerçant un mouvement d'avant en arrière
Palm to palm with fingers interlaced



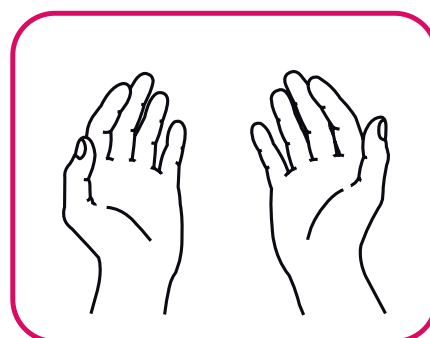
Les dos des doigts en les tenant dans la paume des mains opposées avec un mouvement d'aller-retour latéral
Backs of fingers to opposing palms with fingers interlocked



Le pouce de la main gauche par rotation dans la paume refermée de la main droite, et vice versa
Rotational rubbing of left thumb clasped in right palm and vice versa



La pulpe des doigts de la main droite par rotation contre la paume de la main gauche, et vice versa
Rotational rubbing, backwards and forwards with clasped fingers of right hand in left palm and vice versa

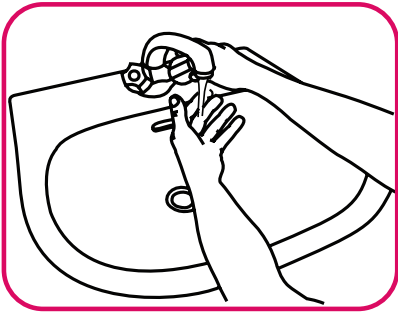


Laisser sécher les mains
Let your hands dry

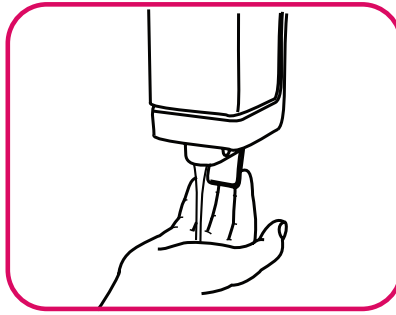


UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

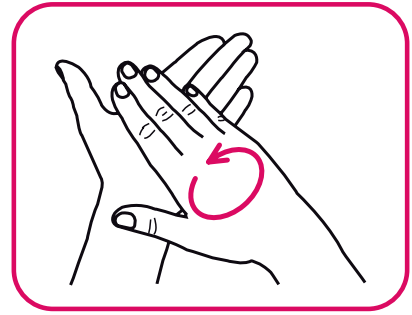
CORONAVIRUS LAVAGE DES MAINS / HANDWASH



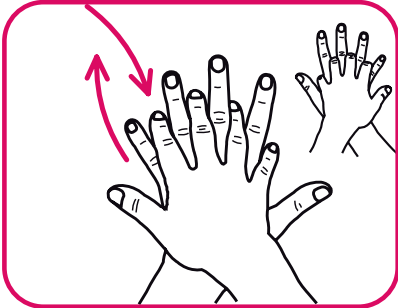
Mouiller les mains abondamment
Wet hands with water



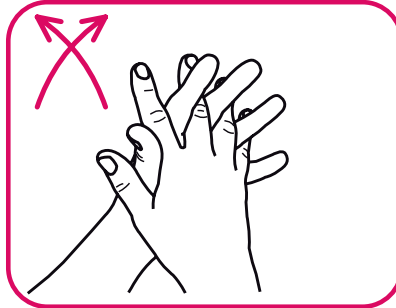
Appliquer suffisamment de savon pour recouvrir
toutes les surfaces des mains et frictionner
Apply enough soap to cover all hand surfaces



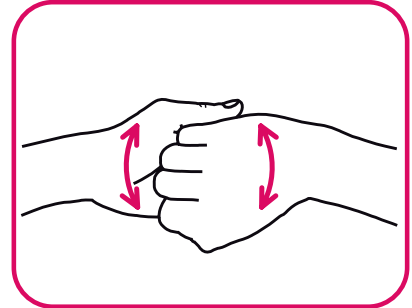
Paume contre paume
par mouvement de rotation
Rub hands palm to palm



Le dos de la main gauche avec
un mouvement d'avant en arrière exercé
par la paume droite, et vice versa
*Right palm over left dorsum with
interlaced fingers and vice versa*



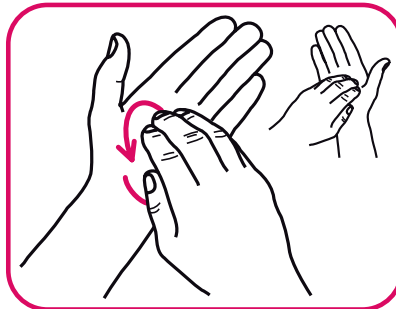
Les espaces interdigitaux paume contre
paume, doigts entrelacés, en exerçant un
mouvement d'avant en arrière
Palm to palm with fingers interlaced



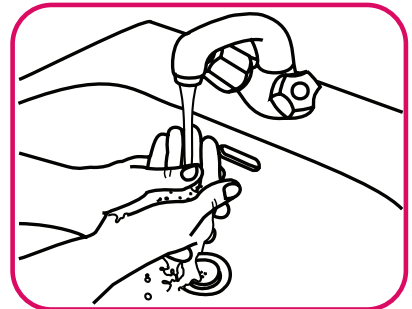
Les dos des doigts en les tenant
dans la paume des mains opposées avec
un mouvement d'aller-retour latéral
*Backs of fingers to opposing palms
with fingers interlocked*



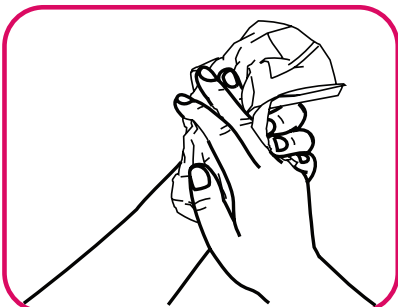
Le pouce de la main gauche par rotation
dans la paume refermée de la main
droite, et vice versa
*Rotational rubbing of left thumb clapsed
in right palm and vice versa*



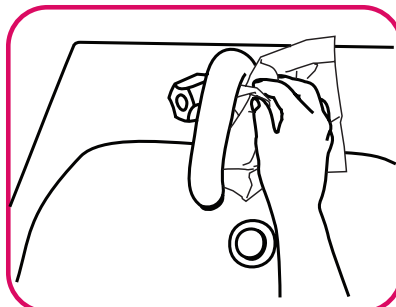
La pulpe des doigts de la main droite
par rotation contre la paume de la main
gauche, et vice versa
*Rotational rubbing, backwards and
forwards with clasped fi ngers of right
hand in left palm and vice versa*



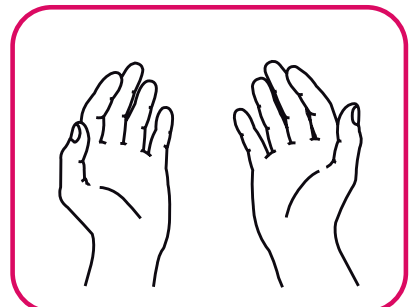
Rincer les mains à l'eau
Rinse hands with water



Sécher soigneusement les mains avec
une serviette à usage unique
Dry thoroughly with a single use towel



Fermer le robinet à l'aide de la serviette
Use towel to turn off faucet



S'il n'y a pas de serviette à usage unique,
laisser sécher les mains à l'air libre
*If a single use towel is not available,
allow hands to air dry*